





#### This quick start does not replace the manual!

You will find the manual on the website

www.bender.de

ake sure that the personnel has read this manual and understood all instructions relating to safety.

# Scope of delivery

- One VMD460-NA
- Safety instructions
- This Quick start

### Intended use

The voltage and frequency monitoring relay VMD460-NA is used for system and network protection (NS protection) of CHPs, wind, hydroelectric and photovoltaic systems feeding power into the grid.

If inadmissible voltage and frequency values occur on the supply side, the VMD460-NA has the task of disconnecting the power generation system from the distribution network by means of a coupling switch.

The voltage and frequency monitoring relay is to be installed and connected directly at the central meter panel.

The VMD460-NA utilises a separate supply voltage connection.

BENDE	R VMD460	V	
• 2 ALARM • 1	L1-N=229V L1-L2=39 L2-N=231V L2-L3=40 L3-N=230V L3-L1=40	8 V (= 50,05 Hz 10 V (110= 232 V 10 V	
9 ON			-

# Safety instructions

#### Danger of electric shock!

Touching live parts will cause danger of electric shock with fatal consequences. All work activities on electrical installations as well as installation activities, commissioning activities and work activities with the device in operation may only be carried out by electrically skilled persons!



3 m.

**DIN rail mounting** 

Screw mounting

beyond the enclosure.

ting clip

that a safe and tight fit is ensured.

2. Then fix the device using two M4 screws.

After commissioning, the essential settings of the VMD460-NA have to be protected against unauthorised changes by a password.

If the password protection is not used, the device has to be sealed.

Overvoltage limit values U>> and U10> / U>

re, it is recommended to use an external UPS.

Snap the rear mounting clip of the device into place in such a way

1. Use the tool to move the rear mounting clips (a second. moun-

required, see ordering information) to a position that it projects

Overvoltage limit values and the nominal voltage parameter can be used to set limit values that are higher than the maximum voltages of the measuring circuit.

The user must ensure that these maximum voltages will not be exceeded.

The length of the connecting cable of the device connections

DG1/2, D1, D2, DG3/4, D3, D4, RTG and RT1 is to be limited to

To ensure the VMD460-NA's functionality after a power failu-



# Notes on mounting

Installing the device

Danger of electric shock!

Make sure that the installation area is disconnected from any electrical source.

Consider the data on the rated voltage and supply voltage as specified in the technical data!

# Gerät anschließen





All rights reserved. Reprinting only with permission of the publisher. Subject to change! © Bender GmbH & Co. KG Londorfer Str. 65 • 35305 Gruenberg • Germany P. O. Box 1161 • 35301 Gruenberg • Germany Tel.: +49 6401 807-0 Fax: +49 6401 807-259 E-Mail: info@bender.de Web: http://www.bender.de

## VDE-AR-N 4105, BDEW, C10/11, G59/2, G59/3, G83/2, DIN V VDE V 0126-1-1

#### Wiring diagram



#### Single-fault safety

In order to ensure single-fault safety, the VDE-AR-N 4105 has to be realised for the power generation system. A single fault in the actuation circuit must not prevent a disconnection of the power generating system from the grid.

The monitoring circuit for grid disconnection of power generation systems is to be installed at the point of supply. The relays used K1 and K2 are to be connected according to the wiring diagram.

#### **CEI 0-21**

#### Wiring diagram



In the case of a failure of the coupling switch 1 (K1), the contact monitoring function will cause the backup relays to switch (K2).

#### Key to wiring diagram

Element	Function				
A1, A2	Supply voltage <i>U</i> <sub>s</sub> (see ordering information)				
L1, L2, L3, N	Power supply connection				
K1, K2	Relay connections				
DG1/2, D1, D2	Contact monitoring coupling switch DG1/2: GND; D1: feedback signal contact K1; D2: feedback signal contact K2 (feedback signal contacts optionally NC/NO/off)*				
RTG, RT1	RTG: GND; RT1: Remote trip input ( <i>optionally NC/NO/off</i> )*				
А, В	Service interface				
R <sub>on/off</sub>	Activate or deactivate the terminating resistor of the service interface (120 $\Omega$ )				
DG3/4, D3, D4	not to be used in accordance with VDE-AR-N 4105, BDEW, C10/11, G 59/2, G59/3, G83/2, DIN V VDE V 0126-1-1				
* Explanatio	n: <b>NC</b> (in non-operating state closed)				

**NO** (in non-operating state open) off(switched off)



Use the contact monitoring function to prevent the sticking of contacts!

You only have to use redundant coupling switches K1 and K2 in accordance with VDE-AR-N 4105.

#### Key to wiring diagram

Element	Function
A1, A2	Supply voltage $U_{\rm s}$ (see ordering information)
L1, L2, L3, N	Power supply connection
DG1/2, D1, D2	<b>Contact monitoring coupling switch</b> <b>DG1/2</b> : GND; <b>D1</b> : feedback signal contact K1; <b>D2</b> : feedback signal contact K2 (Backup); <i>(optionally NC/NO/off)</i> *
K1, K2	Relay connections
DG3/4, D3, D4	Digital inputs (external monitoring) DG3/4: GND; D3: Local control (CEI 0-21 8.6.2.1.1)** D4: External signal (CEI 0-21 8.6.2.1.2)**; (optionally NC/NO/off)*
RTG, RT1	<b>RTG:</b> GND; <b>RT1</b> : Remote trip input ( <i>optionally NC/NO/off</i> )*
А, В	Service interface
R <sub>on/off</sub>	Activate or deactivate the terminating resistor of the service interface (120 $\Omega)$

\* Explanation: NC (in non-operating state closed) **NO** (in non-operating state open) off(switched off)

\*\* For evaluation of the inputs D3 and D4, the mode has to be set accordingly in the menu:

Connection D3, menu: "local" (D4 will not be evaluated)

D3: local control	f [Hz]	Discon. time	Norm CEI0-21
open	49.550.5	0.1 s	81.S1
closed	47.551.5	0.1 s	81.S2

Connection **D4**, menu: "extern" (D3 will not be evaluated)

D4: external signal	f [Hz]	Discon. time	Norm CEI0-21	
open	49.550.5	0.1 s	81.S1	
closed	47.551.5	4 s; 1 s	81.S2	

# Initial commissioning

When commissioning the device for the first time

- Select a language (English, German, Italian).
- Select a standard (VDE-AR-N 4105, CEI 0-21, BDEW, C10/11, G59/2, G59/3, G83/2, DIN V VDE V 0126-1-1).
- In addition, you have to set the date and the time.

You can only change settings in the menus after settings listed above have been carried out.

The contrast of the LC display can be adjusted to any ambient brightness. Select the contrast ratio from an infinite loop display. After reaching a black display, the contrast setting process starts again with a white display. Simultaneously press and hold down the buttons "INFO" and "MENU" until the display text is clearly readable.

When switching to another application standard, the associated factory settings will be loaded.

**Existing user-defined settings will not be saved** when switching from one standard to another.

# User interface



#### Key to user interface

Element	Funktion
ON	Power On LED, green; <b>lights</b> when the power supply is available and the device is in operation; <b>flashes</b> in case of system fault alarm
ALARM1 and ALARM2	Generation system disconnected: <b>Both LEDs light</b> (yellow) in the case of limit value violat- ion of voltage, frequency, remote disconnection df/dt (optional), asymmetry (optional); <b>Both LEDs flash (yellow)</b> in the case of an internal device error or a contact monitoring fault; <b>Only ALARM 1 lights</b> : Delay time for connection t <sub>on</sub> active
	Backlit LC display
INFO ESC	<b>Standard display</b> : Toggling between standard display and device information <b>Menu display</b> : To exit the parameter setting menu wit- hout storing; to go to the next higher menu level
TEST	<b>Standard display</b> : A manual test is carried out using the test button (> 1.5 s), during which both alarm relays are triggered (trigger test for testing the coupling switches). In addition, fault simulation will be carried out (disconnection time documented) <b>Menu display</b> : Arrow up button for parameter change and scrolling
RESET ▼	Standard display: (> 1.5 s) Acknowledgement of fault messages from contact monitoring Menu display: Arrow down button for parameter change/ scrolling
MENU	<b>Standard display:</b> Toggling between standard, menu and alarm display
◀┘	<b>Menu display</b> : dutton: Jump to parameter settings; saving the changed parameters

# Toggling between the displays

You can toggle between the different displays by using the four device buttons. Depending on the type of display (standard display, alarm display, menu display, info display), the meaning of the buttons is different. The picture below illustrates which button is to be pressed for accessing the individual display.

#### First, it is necessary to determine whether an alarm exists or not.



# Menu structure

The following table shows the menu structure, which can be reached via the device buttons.

Alarm/meas.values	U(1-N): Value, U(2-N): Value, U(3-N): Value U10LN: Value, U10LL: Value U(1-2): Value, U(2-3): Value, U(3-1): Value Frequency: Value df/dt: Value Status* t (ON): Value Unbalance: Value Vect.shift**: Value Phase sequ:: Value t(OFF)TOTAL: Value t(OFF)TOTAL: Value			
History	Line 1: Event number Line 2: Event start: Date/time Line 3: Acknowledgement of the event: Date/time Line 4: Event end: Date/time			
Settings	The menu structures in the settings contain different entries for each individual standard.			
System	History delete history   Language English / Deutsch / Italiano   Clock Format / Date / Time/ CEST   Password Password / Status   Interface master addr. 190; slave addr. 290   Alarm addresses address 1150   TEST TEST will be carried out   RESET RESET will be carried out   Test communication 1st12th channel   External devices list of the devices connected   Service Bender service menu, blocked   Factory setting restore factory settings			
Info	Device type Current date, current time Address BMS-Bus Software version (measurement technique) Date of software (measurement technique) Software version (display) Date of software (display) Manufacturer of the device Address of the manufacturer Internet address of the manufacturer			



# Factory settings at a glance

Menu	Parameter	4105	CEI 0-21	BDEW	C10/11	G59/2	G59/3, G83/2	0126
a	coupling	3N AC	3N AC	3N AC	3N AC	3N AC	3N AC	3N AC
ene	$U_{(L-N)} / U_{(L-L)}$	U(L-N) 230 V	U(L-N) 230 V	U(L-N) 230 V	U(L-N) 230 V	U(L-N) 230 V	U(L-N) 230 V	U(L-N) 230 V
Ğ.	Modus	*	off	*	*	*	*	*
	t SHORT INT.	3,00 s	off	off	3,00 s	off	off	3,00 s
	t (ON) SHORT INT.	5,00 s			5,00 s			5,00 s
	t (ON) NORMAL	60 s	70 ms	30 s	60 s	180 s	20 s	30 s
	Remote Trip	off	N/C	off	off	off	off	off
oltage	U>>	115 %	115 %	120%	115 %	115 %	119 %	115 %
	t <sub>(OFF)</sub>	100 ms	200 ms	100 ms	100 ms	500 ms	500 ms	100 ms
2. V	U>	110 %	110 %	108 %	110 %	110 %	114 %	110 %
	t <sub>(OFF)</sub>	100 ms	3,00 s	60 s	100 ms	1,00 s	1,00 s	100 ms
	U <sub>(ON) MAX</sub>	off	off	off	off	off	off	off
	U <sub>(ON) MIN</sub>	85 %	off	95 %	85 %	off	off	off
	U<	80 %	85 %	80 %	80 %	87 %	87 %	80 %
	t <sub>(OFF)</sub>	100 ms	400 ms	2,40 s	100 ms	2,50 s	2,50 s	100 ms
	U<<	off	40 %	45 %	off	80 %	80 %	off
	t <sub>(OFF)</sub>		200 ms	300 ms		500 ms	500 ms	
lcy	f>>	off	off	off	off	52,00 Hz	52,00 Hz	off
uer	t <sub>(OFF)</sub>					500 ms	500 ms	
-req	f>	51,50 Hz	50,50 Hz	51,50 Hz	51,50 Hz	51,50 Hz	51,50 Hz	51,50 Hz
З. F	t <sub>(OFF)</sub>	100 ms	100 ms	100 ms	100 ms	90 s	90 s	100 ms
	f (ON) MAX	50,05 Hz	off	50,05 Hz	50,05 Hz	off	off	off
	f (ON) MIN	off	off	off	off	off	off	off
	f<	47,50 Hz	49,50 Hz	47,50 Hz	47,50 Hz	47,50 Hz	47,50 Hz	47,50 Hz
	t <sub>(OFF)</sub>	100 ms	100 ms	100 ms	100 ms	20 s	20 s	100 ms
	f> (81>.S2)	*	51,50 Hz	*	*	*	*	*
	f< (81<.52)	*	47,50 Hz	*	*	*	*	*
	$Tlc_{(off)(81>52)}$	*	100 ms	*	*	*	*	*
	$\frac{(off)(81>52)}{\text{Tlc}_{(off)}(81>52)}$	*	100 ms	*	*	*	*	*
	Tex $(off)$ (81 > 52)	*	1.00 s	*	*	*	*	*
	Tex (off) (81< 52)	*	4.00 s	*	*	*	*	*
	f<<	off	off	off	off	47.00 Hz	47.00 Hz	off
	t <sub>(OFF)</sub>					500 ms	500 ms	
đ	Function	off	off	off	ein	off	off	off
df/	Resp. value	1,00 Hz/s	1,00 Hz/s	1,00 Hz/s	1,00 Hz/s	1,00 Hz/s	1,00 Hz/s	1,00 Hz/s
4.	Hysteresis	20,0 %	20,0 %	20,0 %	20,0 %	20,0 %	20,0 %	20,0 %
	Meas. window	200 ms	200 ms	200 ms	200 ms	200 ms	200 ms	200 ms
	t <sub>(OFF)</sub>	100 ms	100 ms	100 ms	100 ms	100 ms	100 ms	100 ms
	t <sub>(ON)</sub>	off	30 s	off	off	off	off	off
nift	1. Function	off	off	off	off	off	off	off
ct.sl	2. Resp. value	8,0 °	8,0 °	8,0 °	8,0 °	8,0 °	8,0 °	8,0 °
. Ve	3. t <sub>(START)</sub>	2,00 s	2,00 s	2,00 s	2,00 s	2,00 s	2,00 s	2,00 s
5	4. t <sub>(ON)</sub>	off	30 s	off	off	off	off	off
Ice.	1. Function	off	off	off	off	off	off	off
alar	2. Resp. value	5,0 %	5,0 %	5,0 %	5,0 %	5,0 %	5,0 %	5,0 %
quſ	3. Hysteresis	20,0 %	20,0 %	20,0 %	20,0 %	20,0 %	20,0 %	20,0 %
9. I	4. t <sub>(OFF)</sub>	100 ms	100 ms	100 ms	100 ms	100 ms	100 ms	100 ms
7. Relay	1. Relay mode	K1: N/C K2: N/C	K1: N/C K2: N/O	K1: N/C K2: N/C	K1: N/C K2: N/C	K1: N/C K2: N/C	K1: N/C K2: N/C	K1: N/C K2: N/C
8. Digital Input	1. Mode	D1: N/C D2: N/C D3: — D4: —	D1: N/C D2: off D3: N/O D4: N/O	D1: off D2: off D3: — D4: —	D1: N/C D2: N/C D3: — D4: —	D1: N/C D2: N/C D3: — D4: —	D1: N/C D2: N/C D3: — D4: —	D1: N/C D2: N/C D3: — D4: —
	2. t <sub>(START)</sub>	D1: 500 ms D2: 500 ms D3: — D4: —	D1: 500 ms D2: D3: — D4: —	D1: D2: D3: D4:	D1: 500 ms D2: 500 ms D3: — D4: —	D1: 500 ms D2: 500 ms D3: — D4: —	D1: 500 ms D2: 500 ms D3:— D4:—	D1: 500 ms D2: 500 ms D3: — D4: —

Explanation table: \* display is skipped in standard; — not used in standard